Този документ е средство за документиране и не обвързва институциите

►**B**

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 557/2010 НА КОМИСИЯТА

от 24 юни 2010 година

за изменение на регламенти (ЕО) № 1518/2003, (ЕО) № 596/2004, (ЕО) № 633/2004, (ЕО) № 1345/2005, (ЕО) № 2014/2005, (ЕО) № 239/2007, (ЕО) № 1299/2007, (ЕО) № 543/2008, (ЕО) № 589/2008, (ЕО) № 617/2008 и (ЕО) № 826/2008 относно задълженията за уведомление в рамките на общата организация на селскостопанските пазари

(ОВ L 159, 25.6.2010 г., стр. 13)

Изменен със:

		Официален вестник		
		№	страница	дата
►**M1**	Регламент за изпълнение (ЕС) № 1373/2013 на Комисията от 19 декември 2013 година	L 346	29	20.12.2013 г.

▼B

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) № 557/2010 НА КОМИСИЯТА

от 24 юни 2010 година

за изменение на регламенти (ЕО) № 1518/2003, (ЕО) № 596/2004, (ЕО) № 633/2004, (ЕО) № 1345/2005, (ЕО) № 2014/2005, (ЕО) № 239/2007, (ЕО) № 1299/2007, (ЕО) № 543/2008, (ЕО) № 589/2008, (ЕО) № 617/2008 и (ЕО) № 826/2008 относно задълженията за уведомление в рамките на общата организация на селскостопанските пазари

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1964/2005 на Съвета от 29 ноември 2005 г. относно тарифните ставки за банани ([1]), и по-специално член 2,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета от 22 октомври 2007 г. за установяване на обща организация на селскостопанските пазари и относно специфични разпоредби за някои земеделски продукти („Общ регламент за ООП“) ([2]), и по-специално член 43, член 121, букви г), д) и е), член 127, член 134 и член 192, параграф 2 във връзка с член 4 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията от 31 август 2009 г. за установяване на подробни правила за нотифицирането на Комисията от страна на държавите-членки на информацията и документите във връзка с прилагането на общата организация на пазарите, режима на директните плащания, насърчаването на продажбата на селскостопански продукти и правилата, приложими за най-отдалечените райони и малките острови в Егейско море ([3]), предвижда общи правила за съобщаване на информация и предаване на документи от компетентните органи на държавите-членки на Комисията. Тези правила обхващат по-специално задължението за държавите-членки да използват информационните системи, предоставени от Комисията, и валидирането на правата за достъп на органите или отделните лица, упълномощени да изпращат съобщения. Освен това в посочения регламент са формулирани общи принципи, приложими за информационните системи, така че те да гарантират автентичността, целостта и четливостта в течение на времето на документите и да осигуряват защита на личните данни.

(2) Съгласно Регламент (ЕО) № 792/2009 задължението за използване на информационните системи в съответствие с посочения регламент трябва да бъде предвидено в регламентите, установяващи специфично задължение за уведомление.

(3) Комисията разработи информационна система, която позволява управлението по електронен път на документи и процедури в рамките на собствените си вътрешни работни процедури, както и в своите отношения с органите, участващи в общата селскостопанска политика.

([1]) ОВ L 316, 2.12.2005 г., стр. 1.
([2]) ОВ L 299, 16.11.2007 г., стр. 1.
([3]) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.

▼B

(4) Счита се, че някои задължения за уведомление могат да бъдат извършени чрез посочената система в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009, по-специално предвидените в регламенти на Комисията (ЕО) № 1518/2003 от 28 август 2003 г. за определяне на подробни правила за прилагане на режима на износни лицензии в сектора на свинското месо ([1]), (ЕО) № 596/2004 от 30 март 2004 г. за определяне на подробни правила за прилагане на режима на лицензии за износ в сектора на яйцата ([2]), (ЕО) № 633/2004 от 30 март 2004 г. за определяне на подробни правила за прилагане на режима на износни лицензии в сектора на птичето месо ([3]), (ЕО) № 1345/2005 от 16 август 2005 г. относно установяване на подробни правила за приложение на системата на лицензии за внос на маслиново масло ([4]), (ЕО) № 2014/2005 от 9 декември 2005 г. относно разрешителни по режима за внос на банани в Общността по отношение на банани, пуснати в свободно обращение при облагане по Общата митническа тарифа ([5]), (ЕО) № 239/2007 от 6 март 2007 г. за определяне на подробни правила за прилагането на Регламент (ЕИО) № 404/93 относно общата организация на пазара на банани ([6]), (ЕО) № 1299/2007 от 6 ноември 2007 г. за признаване на групи от хмелопроизводители ([7]), (ЕО) № 543/2008 от 16 юни 2008 г. относно въвеждането на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на определени стандарти за предлагането на пазара на месо от домашни птици ([8]), (ЕО) № 589/2008 от 23 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета относно стандартите за търговия с яйца ([9]), (ЕО) № 617/2008 от 27 юни 2008 г. за определяне на подробни правила за прилагане на Регламент (ЕО) № 1234/2007 на Съвета по отношение на стандартите за търговия с яйца за люпене и пилета от домашни птици, отглеждани в птицеферми ([10]), и (ЕО) № 826/2008 от 20 август 2008 г. за определяне на общи правила за предоставянето на помощ за частно складиране на някои земеделски продукти ([11]).

(5) В член 5 от Регламент (ЕО) № 1299/2007 се предвижда задължението на Комисията да публикува пълния списък на признатите групи хмелопроизводители в началото на всяка календарна година в *Официален вестник на Европейския съюз*. Уместно е да се използват съвременни информационни системи с цел запознаване на обществеността с посочените списъци. Освен това от съображения за яснота съдържанието на информацията следва да бъде уточнено в посочения регламент.

([1]) ОВ L 217, 29.8.2003 г., стр. 35.
([2]) ОВ L 94, 31.3.2004 г., стр. 33.
([3]) ОВ L 100, 6.4.2004 г., стр. 8.
([4]) ОВ L 212, 17.8.2005 г., стр. 13.
([5]) ОВ L 324, 10.12.2005 г., стр. 3.
([6]) ОВ L 67, 7.3.2007 г., стр. 3.
([7]) ОВ L 289, 7.11.2007 г., стр. 4.
([8]) ОВ L 157, 17.6.2008 г., стр. 46.
([9]) ОВ L 163, 24.6.2008 г., стр. 6.
([10]) ОВ L 168, 28.6.2008 г., стр. 5.
([11]) ОВ L 223, 21.8.2008 г., стр. 3.

▼B

(6) Задължението на държавите-членки съгласно член 12, параграф 6 от Регламент (ЕО) № 543/2008 да предоставят списъците на одобрените кланици, както и измененията на тези списъци следва да бъде опростено с цел намаляване на административната тежест.

(7) Условията, при които държавите-членки следва да предоставят информация съгласно задължението, предвидено в член 37 от Регламент (ЕО) № 589/2008, следва да бъдат по-добре определени. Всяко позоваване на съобщението от Комисията до държавите-членки може да се смята за излишно и следователно не следва да се възпроизвежда от съображения за яснота.

(8) Информацията, която държавите-членки трябва да предоставят на Комисията, съгласно член 8, параграфи 1, 2 и 3 и член 11 от Регламент (ЕО) № 617/2008, следва да се изпраща както до Евростат, така и до Генерална дирекция „Земеделие и развитие на селските райони“. Това беше твърде голяма тежест за държавите-членки и следва процедурата да бъде организирана така, че държавите-членки да изпращат изискваните данни само до Евростат. С цел последователност и добра администрация съответните съобщения следва да бъдат изпращани по електронен път до единствената входна точка за данни в Евростат в съответствие с техническите спецификации, предвидени от Комисията (Евростат).

(9) В член 4 от Регламент (ЕО) № 826/2008 се предвижда държавите-членки да докладват на Комисията някои данни, посочени в приложение III, част А от посочения регламент, за целите на предоставяне на помощ за маслиново масло, както е предвидено в член 33 от Регламент (ЕО) № 1234/2007. От съображения за яснота следва да се установи, че изпращането на тези данни следва да се изисква само от държави-членки, произвеждащи маслиново масло.

(10) Регламенти (ЕО) № 1518/2003, (ЕО) № 596/2004, (ЕО) № 633/2004, (ЕО) № 1345/2005, (ЕО) № 2014/2005, (ЕО) № 239/2007, (ЕО) № 1299/2007, (ЕО) № 543/2008, (ЕО) № 589/2008, (ЕО) № 617/2008 и (ЕО) № 826/2008 следва да бъдат съответно изменени.

(11) Мерките, предвидени в настоящия регламент, съответстват на становището на Управителния комитет за общата организация на селскостопанските пазари,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

▼M1

—————

▼B

Член 2

Регламент (ЕО) № 596/2004 се изменя, както следва:

1. Член 7 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 въвеждащото изречение се заменя със следното:

„До петък всяка седмица държавите-членки уведомяват Комисията за следното:“

▼B

б) параграф 4 се заличава.

2. Член 8, параграф 3 се заменя със следното:

„3. Държавите-членки уведомяват Комисията до петък всяка седмица за броя лицензии за износ *ex post*, за които са подадени заявления през съответната седмица, включително за уведомленията „няма“. Уведомленията следва да уточняват, където е приложимо, подробностите, предвидени в член 7, параграф 2.“

3. Добавя се член 8а, както следва:

„Член 8а

Уведомленията, посочени в настоящия регламент, включително уведомленията „няма“, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

4. Приложение II се заличава.

Член 3

Регламент (ЕО) № 633/2004 се изменя, както следва:

1. Член 7 се изменя, както следва:

а) в параграф 1 уводното изречение се заменя със следното:

„До петък всяка седмица държавите-членки уведомяват Комисията за следното:“

б) параграф 4 се заличава.

2. Параграф 3 на член 8 се заменя със следното:

„3. Държавите-членки уведомяват Комисията до петък всяка седмица за броя лицензии за износ *ex post*, за които са подадени заявления през съответната седмица, включително за уведомленията „няма“. Уведомленията следва да уточняват, където е приложимо, подробностите, предвидени в член 7, параграф 2.“

3. Добавя се следният член:

„Член 8а

Уведомленията, посочени в настоящия регламент, включително уведомленията „няма“, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

4. Приложение II се заличава.

▼B

Член 4

Регламент (ЕО) № 1345/2005 се изменя, както следва:

1. Член 4, параграф 2 се заменя със следното:

„2. Нотификациите, предмет на член 4, параграф 1, първа алинея, буква а), включително уведомленията „няма“, се извършват от държавите-членки по електронен път, като се използва формулярът, предоставен им от Комисията.

Нотификациите, предмет на член 4, параграф 1, първа алинея, буква б) и на член 4, параграф 1, втора алинея, включително уведомленията „няма“, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

2. Приложението се заличава.

Член 5

Член 2 от Регламент (ЕО) № 2014/2005 се изменя, както следва:

1. В параграф 1 буква а) се заменя със следното:

„а) до сряда всяка седмица: цени за продажба на едро на жълти банани, по страна на произход или група страни на произход, така както е регистрирано предишната седмица на представителните пазари, изброени в приложение XVI към Регламент (ЕО) № 1580/2007 на Комисията (*);

_____

(*) ОВ L 350, 31.12.2007 г., стр. 1.“

2. Параграф 2 се заменя със следното:

„2. Уведомленията, посочени в настоящия регламент, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (**).

_____

(**) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

Член 6

В член 1 от Регламент (ЕО) № 239/2007 параграф 4 се заменя със следното:

„4. Съобщенията, посочени в настоящия регламент, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

▼B

Член 7

Член 5 от Регламент (ЕО) № 1299/2007 се заменя със следното:

„*Член 5*

1. Държавите-членки производители предоставят на Комисията до 31 януари всяка година списък с признатите групи от хмелопроизводители в съответната държава. В нотификацията се посочва за всяка група:

а) наименованието на групата,

б) юридическият адрес,

в) датата на признаване,

г) броят на членовете и

д) площта, засята с хмел, обработвана от членовете на групата през годината, предшестваща нотификацията.

2. Нотификацията до Комисията, посочена в параграф 1, се извършва в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

3. Списъкът на признатите групи производители, съдържащ наименованията и адресите на групите, се предоставя на държавите-членки и на обществеността с всички подходящи средства с помощта на създадените от Комисията информационни системи, включително публикуване в интернет.

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

Член 8

Регламент (ЕО) № 543/2008 се изменя, както следва:

1. Член 12, параграф 6 се заменя със следното:

„6. Всяка държава-членка предоставя на другите държави-членки и на Комисията с всички подходящи средства, включително публикуване в интернет, обновения списък на одобрените кланици, регистрирани в съответствие с параграф 1, като посочва наименованието и адреса, както и номерата, които са им били дадени.“

2. В член 18, параграф 1 втората алинея се заменя със следното:

„До 30 юни всяка година националните референтни лаборатории уведомяват Комисията за резултатите от проверките, посочени в първата алинея. Резултатите се представят за разглеждане на управителния комитет в съответствие с процедурата по член 195, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1234/2007.“

▼B

3. Добавя се член 20а, както следва:

„*Член 20а*

Нотификациите до Комисията, посочени в член 11, параграфи 4 и 5, член 17, параграф 5 и член 18, параграфи 1 и 2, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

4. Приложение XIIа се заличава.

Член 9

В Регламент (ЕО) № 589/2008 член 37 се заменя със следното:

„*Член 37*

Уведомления

1. По искане на Комисията, държавите-членки предоставят на Комисията и на другите държави-членки информацията, необходима за прилагането на настоящия регламент.

2. Уведомленията до Комисията, посочени в настоящия регламент, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

Член 10

Регламент (ЕО) № 617/2008 се изменя, както следва:

1. В член 2 параграф 3 се заличава.

2. Член 9 се заменя със следното:

„*Член 9*

Контролни органи

Определените от всяка държава-членка органи следят за съблюдаване на разпоредбите на настоящия регламент.“

3. Добавя се нов член 11а:

„*Член 11а*

Прилагане на задължението за уведомяване

Уведомленията до Комисията, посочени в член 3, параграф 3 и член 8, параграф 7 от настоящия регламент, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

_____

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

▼B

4. Приложение III се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„МЕСЕЧНА ОБОБЩЕНА СПРАВКА ЗА ПРОИЗВОДСТВОТО И ТЪРГОВИЯТА С ЯЙЦА ЗА ЛЮПЕНЕ И ДОМАШНИ ПТИЦИ ОТ ПТИЦЕФЕРМА*“

б) текстът в края се заменя със следното:

„* Да бъде предадено от държавите-членки в електронна форма или изпратено по електронен път до единствената входна точка за данни в Евростат в съответствие с техническите спецификации, предвидени от Комисията (Евростат)“

5. Приложение IV се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„СТРУКТУРА И ИЗПОЛЗВАНЕ НА ЛЮПИЛНИТЕ*“

б) текстът в края се заменя със следното:

„* Да бъде предадено от държавите-членки в електронна форма или изпратено по електронен път до единствената входна точка за данни в Евростат в съответствие с техническите спецификации, предвидени от Комисията (Евростат)“

Член 11

В Регламент (ЕО) № 826/2008 член 4 се заменя със следното:

„Член 4

Условия за предоставяне на помощ за маслиново масло

1. За целите на прилагането на член 33 от Регламент (ЕО) № 1234/2007 средната цена трябва да е регистрирана на представителните пазари за период от поне две седмици и да бъде обявена на Комисията от държавите-членки производители, както е предвидено в приложение III, част А от настоящия регламент.

2. Уведомленията, посочени в параграф 1, се извършват в съответствие с Регламент (ЕО) № 792/2009 на Комисията (*).

(*) ОВ L 228, 1.9.2009 г., стр. 3.“

Член 12

Настоящият регламент влиза в сила на третия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 юли 2010 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.